Shrine of Our Lady of Guadalupe

COPATRONESS OF THE UNBORN

PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL
601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

DAILY MASS:	**SUNDAY MASS:**
Mon/Wed/Fri 8:00am Tues & Thurs 7:00am	Sat. Vigil 5:30pm Sun. 6:45am, 10:00am, 6:30pm
MISA DIARIA:	**MISA DOMINGO:**
Lun/Mie/Vie 7:00am Mar/Jue/Sáb 8:00am	Sáb. Vigilia 7:00pm Dom. 12:00pm

ADORATION: Thurs. 11:45am – Fri. 6:30am
CONFESSIONS/ CONFESIONES:
Thursday/Jueves & Friday/Viernes 6:00pm

SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/ PABELLON
4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307

SUNDAY MASS: 11:45am (3rd Sunday Latin)
MISAS DOMINGO: 8:15am; 10:00am
1:45pm (1er Domingo en Latín); 5:30pm

Our Lady Of Guadalupe, Co-Patroness Of The Unborn — Vision Statement

In the spirit of the Holy Family of Nazareth, the mission of Our Lady of Guadalupe parish is to be a humble, bilingual, pro-life, pro-family Catholic community, joyfully announcing the Gospel. We welcome all to religious education in the fullness of the Truth entrusted to the Church. We invite all to celebrate with reverence and unity the real presence of Christ in the rites of our Liturgy. We call our members to the humble obedience of faith and to sacrificial service for the sake of building up the Body of Christ.

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ office@guadalupebakersfield.org ♦ www.guadalupebakersfield.org ♦www.holyspouses.org

Administered by the Oblates of St. Joseph ♦ www.osjusa.org

July 22 – July 29

Mass ✝ Intentions

Sixteenth Sunday in Ordinary Time

Saturday July 22th
5:30 pm Eng. (Church) † Frank Neri / Family
7:00 pm Sp. (Church) Iván Medrano (Cumpleaños) / Familia

Sunday July 23rd
6:45 am Eng. (Church) Parishioners
8:15 am Sp. (Shrine) † Brígida de Los Santos
10:00 am Eng. (Church) Alejandrina González (Birthday)
10:00 am Sp. (Shrine) Animas del Purgatorio / Esmeralda
11:45 am Eng. (Shrine) Rosielyn Aguilar / Birthday
12:00 pm Sp. (Church) Alexander Carrillo (Cumpleaños)
1:45 pm Sp. (Shrine) Sofia Ceja (Cumpleaños) / Familia Muñoz
5:30 pm Sp. (Shrine) Zenaida Ramos Relagado / Familia
6:30 pm Eng. (Church) Holy Souls in Purgatory

Monday July 24th — Saint Sharbel Makhluf
7:00 am Sp. (Church) † Jesús González
8:00 am Eng. (Church) Javier Guerrero Santos (Birthday)

Tuesday July 25th — Saint James
7:00 am Eng. (Church) † Sixto Cervantes Jr.
8:00 am Sp. (Church) Mathew Rosales (Birthday)

Wednesday July 26th — Saints Joachim & Anne
7:00 am Sp. (Church) † Raudel González
8:00 am Eng. (Church) † José Luis Valencia / Victoria
7:00 pm Bil. (Church) Martin Pereira & Juan Cisneros

Thursday July 27th — Weekday
7:00 am Eng. (Church) Conney & Román Rodríguez
8:00 am Sp. (Church) † Raudel González

Friday July 28th — Weekday
7:00 am Sp. (Church) † Raudel González
8:00 am Eng. (Church) Carol Gallegos / Daughter

Saturday July 29th — Saints Martha, Mary & Lazarus
8:00 am Sp. (Church) † Raudel González

Pray for - Oren Por Los Fallecidos
Manuel J. Alderete who died recently.

Sixteenth Sunday in Ordinary Time
July 23, 2023

"He replied, 'No, if you pull up the weeds you might uproot the wheat along with them. Let them grow together until harvest; then at harvest time I will say to the harvesters,
"First collect the weeds and tie them in bundles for burning; but gather the wheat into my barn." ' "

- Mt 13:29-30

Parish Directory

Oblates of St. Joseph
Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor
shaiathipozhi@gmail.com / 661-323-3148 Ext.206
Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar
frgustavo@osjoseph.org / 661-323-3148 Ext. 204
Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar
sperez@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 205
Fr. Larry Toschi, O.S.J./Chapel
frlarry@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 203

Parish Office:
(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016
Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212
angela@guadalupebakersfield.org
Mónica Alamillo/Secretary Ext. 202
monica@guadalupebakersfield.org
Dayana Guzmán/Receptionist Ext. 201
dayana@guadalupebakersfield.org
Doris Martin Safe Environment Ext. 202
doris@guadalupebakersfield.org

Office Hours
Monday 2:00 pm to 5:00 pm
Tuesday thru Friday
9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm
Closed Saturday and Sunday

School
(661) 323-6059♦ Fax (661) 323-6058
Sr. Susana Del Toro Vargas S.J.S/Principal
sdeltoro@olgsjs.org
Dora Loreto/Secretary
dloreto@olgsjs.org

Religious Education
507 E. 11th St.
(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016
Aida Núñez/Director
aida@guadalupebakersfield.org
Heidi Muñoz/Assistant
heidi@guadalupebakersfield.org
Rosa Vargas/Assistant
rosa@guadalupebakersfield.org
Jessica García/Assistant
Jessica@guadalupebakersfield.org

Office Hours
Monday thru Wednesday
10:00 am to 12:30 am & 1:30 pm to 3:30 pm
And 5:00 pm to 6:30 pm
Saturday 10:00 am to 12:00 pm and 12:30 to 2:00 pm
Sunday 9am to 12pm
Closed Thursday and Friday

Virginia Ruiz/Campaign Director (661) 323-3073
olgcampaign@guadalupebakersfield.org

Ministries
Nallely Sánchez/Youth Minister (661) 731-2454
Rosa Muñoz/Liturgy Coordinator (661) 809-4534
Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator (661) 397-4811
María Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681
Sandra García/Miscarriage (661) 633-4476
Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing (661) 281-9536
Crescenciano Rosales/Grupos de Oración (661) 327-0832

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	7/16/2023	Shrine Collections	7/16/2023
5:30 pm Sat.	$613	8:15 am	$3,772
7:00 pm Sat.	$843	10:00 am	$1,848
6:45 am	$862	11:45 am	$1,206
10:00 am	$1,076	1:45 pm	$918
12:00 pm	$1,194	5:30 pm	$380
6:30 pm	$1,157		
Total	**$5,745**	**Total**	**$8,124**

Mail & Walk in Donations for this Week: $1,271
Total for Week to 7/16/2023: $15,140

Building Fund Total 5/31/2023

Spent on Chapel Construction	**$2,170,009.69**
Total in the Bank	**$5,249,646.77**

7/16/23 Second Collection:
Missions Appeal $12,265
Building Fund $4,412

This Week's Second Collection

The Second Collection for this week will be for the Building Fund. Thank you for your generosity.

Segunda Colecta de Esta Semana

La Segunda Colecta de esta semana será para el Fondo de Construcción. Gracias por su generosidad.

EVENTS CALENDAR
CALENDARIO DE EVENTOS

Wed. 7/26 Sts. Joachim & Anne—Blessing of Engaged Couples Bilingual Mass 7:00pm—Church
Sat.-Sun. 7/29-30 Retiro para Mujeres "Virtuosa"— OLG Hall
Mon. 8/14 Assumption of Mary Bilingual Vigil Mass 7:00pm—Church
Tues. 8/15 Assumption of Virgin Mary—Holy Day of Obligation Masses Eng.7:00am, 5:30pm; Sp. 8:00am & 7:00pm
Sat. 9/2 iRock Retreat 8:00am-12:00pm—OLG Hall
Fri. 9/15 Blessing of Pregnant Mothers 7:00pm—Church
Sat.-Sun. 9/16-17 Retiro Familia Natural Vive Mejor—OLG Hall
Sat.-Sun. 10/7-6 Life Giving Love Retreat—OLG Hall
Fri.-Sun. 10/13-15 Retiro de Saulo de Tarso—OLG Hall
Sat. 10/21 Man & Women of the Year Dinner Dance
Sat. 11/4 Annual Parish Festival—Shrine Grounds

Open Meetings this Week
Juntas Abiertas esta Semana

Mon. 7/24 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marello
Wed. 7/26 6:00 pm Lumen Christi—San Juan Diego
Wed. 7/26 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marello
Thurs. 7/27 6:00 pm Saulo de Tarso-Teens—Social Hall
Fri. 7/28 5:00 pm Legión de María—St. Joseph Marello
Fri. 7/28 6:00 pm Saulo Tarso-Jóvenes Adultos—OLG Hall

Nuestra Señora del Cáliz Inagotable

Los invitamos a rezar el akáthistos a Nuestra Señora del Cáliz Inagotable por nuestros familiares y amigos que sufren de adicciones al alcohol, las drogas, la pornografía, las apuestas, etc. También estará presente una reliquia de primer grado de san Chárbel. **Lunes, 24 de julio, 6:30 PM, en la iglesia parroquial.**

Feast of Sts. Joachim & Anne Blessing of Engaged Couples

Wednesday, July 26, is the memorial of Saints Joachim and Anne parents of Mary the Mother of God. We invite all couples engaged to be married in Church for a special blessing at the 7:00pm bilingual Mass at the church.

Fiesta los Santos Joaquín & Ana Bendición de Parejas Comprometidas

El miércoles, 26 de julio, será el memorial de los santos Joaquín y Ana los padres de María la Madre de Dios. Invitamos a todas las parejas comprometidas para casarse por la Iglesia a una bendición especial en la Misa bilingüe de las 7:00pm en la Iglesia.

Virtuosa 2023 - Retiro para Mujeres "Mas Preciosa que Las Perlas"

Rescatando a la Familia te invita a su retiro anual para las mujeres. **Sábado 29 y 30 de julio**, de 8:00am-6:30pm en el Salón Parroquial. Invitada especial, Lupita Venegas de Radio Valora, Guadalajara, México. El costo es de $20. Para comprar boletos, o para más información favor de llamar a los siguientes teléfonos: 379-9881, 889-0639, 599-8367 o 703-6936.

Flocknote

Scan the QR code with your phone to register and receive regular text/email information from our parish.

Flocknote

Escanee el código QR con su teléfono para registrarse y recibir información de nuestra parroquia por mensaje de texto/correo electrónico

Pray for the Opening of Bethlehem Chapel!

Everyone please join us in praying for the completion of the artworks and the beginning of Perpetual Adoration at our Chapel, in at least one of the following three ways:

WEEKLY BILINGUAL HOLY SPOUSES ROSARY: Onsite at Brundage, Wednesdays 9:30-10:30 am, starting June 28.

MONTHLY SILENT HOLY HOUR: In California Ave. Church, 4th Thursdays 9-10 pm (next one July 27).

DAILY: *Dear Mary and Joseph, Holy Spouses, as a phase of construction for the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn, please guide us to prepare a Chapel for Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament, in imitation of your first adoration of Jesus in the manger of Bethlehem. Amen.*

¡Oren por la Apertura de la Capilla De Belén!

Todos, por favor, únanse a nosotros para orar por la finalización de las obras de arte y el comienzo de la Adoración Perpetua en nuestra Capilla, en al menos una de las siguientes tres formas:

ROSARIO SEMANAL BILINGÜE DE LOS SANTOS ESPOSOS: En Brundage, los miércoles de 9:30 a. m. a 10:30 am, a partir del 28 de junio.

HORA SANTA EN SILENCIO MENSUAL: En California Ave. Church, 4to jueves 9-10 pm (próximo 27 de julio).

DIARIO: *Amados María y José, como etapa de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe copatrona de los no nacidos, hágannos el favor de guiarnos a preparar una Capilla de Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento, a imitación de su primera adoración de Jesús en el pesebre de Belén. Amén.*

IRock Youth Retreat

IRock youth group invites all middle school youth, ages 11-13, to our IRock retreat on Saturday, September 2, from 8AM-2PM in Guadalupe Hall. Join us for talks, prayer, and fun activities. Registration Donation $18. For more information, please contact Sonia 661-372-0108 or Janice 661-472-5063.

Volunteers Needed for Parish Festival

We are in need of volunteers and donations for our parish festival that will be held on November 4, 2023. If you are interested in volunteering or helping with donations, please contact Virginia Santos at 661-323-3073.
Raffle: 1st Prize: $10,000, 2nd Prize: 65" Smart TV and 3rd Prize: Princess House Cookware. Ticket Price $10.00 each.

Voluntarios para el Festival Parroquial

Necesitamos voluntarios y donaciones para nuestro festival parroquial que se llevará a cabo el 4 de noviembre de 2023. Si está interesado en ser voluntario o ayudar con donaciones, comuníquese con Virginia Santos al 661-323-3073.
Rifa: 1er Premio: $10,000, 2do Premio: Smart TV de 65" y 3er Premio: Utensilios de cocina Princess House. Precio del boleto $10.00 cada uno.

Lectors, Cantors and Ushers Needed

We are in need of lectors, cantors and ushers for English and Spanish Masses. If you are able to dedicate an hour weekly in serving the Lord at Mass, please reach out to us. It's a beautiful ministry to be part of. No experience necessary, training will be provided. If you are interested in volunteering or want more information, please contact the parish office: (661)323-3148.

Se necesitan Lectores, Cantores y Ujieres

Necesitamos lectores, cantores y ujieres para Misas en Inglés y Español. Si puede dedicar una hora semanal a servir al Señor en la Misa, comuníquese con nosotros. Es un hermoso ministerio del cual ser parte. No se necesita experiencia, se brindará capacitación. Si está interesado en ser voluntario o desea obtener más información, comuníquese con la oficina parroquial: (661)323-3148.

RCIA Classes

If you are over 18 and have not done the sacraments of 1st Communion or Confirmation, and would like to start the program for adult sacraments, we are happy to inform you that we are starting a new course on **August 8, 2023**. For more information or to register please call the Religious Education office at 661-323-7642.

Clases de RICA

Si eres mayor de 18 años y no has hecho los sacramentos de Primera Comunión o Confirmación y te gustaría comenzar el programa de Sacramentos para adultos, estamos felices de infórmate que vamos a iniciar un nuevo curso el **6 de Agosto 2023**. Para más información o para registrarte por favor llame a la oficina de Educación Religiosa al 661-323-7642.

Electronic Bulletin

Scan the QR code with your phone to subscribe and receive our weekly bulletin in your email.

Boletín Electrónico

Escanea el código QR con tu teléfono para suscribirte y recibir nuestro boletín semanal en tu correo electrónico.

English Speaking Adorers Needed

Dear all those who seek Truth, Beauty and Goodness,

We'd like to extend an invitation for each one of you to spend some time in Adoration with our Lord Jesus Christ, who is truly alive in the Holy Eucharist. God is so generous that He gives His whole self to us and stays with us as a prisoner of love inside the tabernacle 24/7 waiting for His beloved. Our Lady of Guadalupe Parish invites you to unite yourself to our community in coming and adoring Our Lord. Our Bethlehem perpetual adoration chapel is open to all; it is not just for OLG current parishioners. God wills for all of us to be united in His love, and what better way than to come to the House of Bread (Bethlehem) where He feeds us with His Real Presence and nourishes our souls with His infinite love and mercy. Let us work together in body and soul to build God's Kingdom. Let us come together and receive the grace that will transform us, our homes, our city, our nation. May you make OLG Bethlehem Perpetual Adoration Chapel your home, the place where you are fed for eternity. Oh Come, Let us Adore Him with Blessed Mary our mother and St. Joseph, our protector!

National NFP Awareness Week
Is this Week—July 23 - 29, 2023
To Have, To Hold, To Honor
Marriage and Parenthood

Of the various profound forms of human relationships, marriage—or more properly, Holy Matrimony—was willed by God as a blessing. If you have forgotten that, look up the second chapter of Genesis (Genesis 2:18-25) which Jesus Himself quotes when defending marriage to some Pharisees (see Mt 19:1-6). God did not want the man to be alone, so He made a suitable partner for him: the woman. She is equal to man in being, made in God's image, and with her differences, she complements man. Together, they make the one flesh union of marriage which has the potential to give life and create a family. Within this marital love, a husband and wife are able to celebrate human sexuality in all its fullness. Their conjugal love is "meant to express the full meaning of love," as willed by God, "its power to bind a couple … and its openness to new life" (USCCB, Married Love and the Gift of Life, 4). Being "open" to life does not mean that married couples have to intend to get pregnant every time they have sexual relations. It means that children are not a mere footnote to marriage—they are a gift from God. It is the responsibility of the married couple to respect God's design while being open to His call to receive and nurture new life. This applies even to couples that may not be able to have their own children. How can husband and wife properly exercise their mutual stewardship over God's gifts of love and life? The Church teaches that "a couple may generously decide to have a large family, or for serious reasons" (e.g., financial, physical, psychological, etc.), choose to postpone attempting a pregnancy temporarily or indefinitely (see Humanae vitae 10). That is where the methods of Natural Family Planning (NFP) enter. Turn away from sinful and harmful contraception and learn Natural Family Planning. Are you struggling with low fertility or having difficulty in conceiving? Forget the sinful and costly In Vitro Fertilization and try the more effective **Creighton Model of Fertility Care System** (appoint required). Learn about these methods at our church...Our next NFP class starts Tuesday, September 5th, and the next LGL retreat is October 7-8, 2023. For more information or to register please call the parish office at 323-3148.

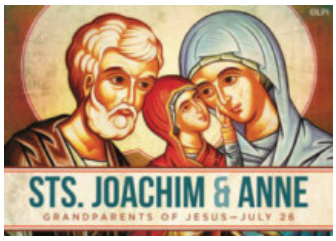
Semana Nacional de Concientización PNF
Es esta Semana Del 23 - 29 de Julio del 2023
Tener, Sostener, Honrar
Matrimonio y Paternidad

De las diversas formas profundas de relaciones humanas, el matrimonio—o más propiamente, el santo matrimonio— fue querido por Dios como una bendición. Si lo ha olvidado, busque el segundo capítulo del Génesis (Génesis 2: 18-25) que Jesús mismo cita cuando defiende el matrimonio con algunos fariseos (ver Mt 19: 1-6). Dios no quería que el hombre estuviera solo, por eso le hizo una pareja adecuada: la mujer. Ella es igual al hombre en ser, hecha a imagen de Dios, y con sus diferencias, complementa al hombre. Juntos, forman la unión de una sola carne del matrimonio que tiene el potencial de dar vida y crear una familia. Dentro de este amor conyugal, un esposo y una esposa pueden celebrar la sexualidad humana en toda su plenitud. Su amor conyugal está "destinado a expresar el significado pleno del amor", como lo desea Dios, "su poder para unir a una pareja ... y su apertura a una nueva vida" (USCCB, Married Love and the Gift of Life, 4). Estar "abiertos" a la vida no significa que las parejas casadas tengan la intención de quedar embarazadas cada vez que tienen relaciones sexuales. Significa que los hijos no son una mera nota al pie del matrimonio, son un regalo de Dios. Es responsabilidad de la pareja casada respetar el diseño de Dios y al mismo tiempo estar abiertos a Su llamado para recibir y nutrir una nueva vida. Esto se aplica incluso a las parejas que no pueden tener sus propios hijos. ¿Cómo pueden el esposo y la esposa ejercer adecuadamente su mutua mayordomía sobre los dones de amor y vida de Dios? La Iglesia enseña que "una pareja puede decidir generosamente tener una familia numerosa, o por motivos serios" (por ejemplo, económicos, físicos, psicológicos, etc.), optar por posponer el intento de embarazo de forma temporal o indefinida (ver Humanae vitae 10). Ahí es donde entran los métodos de Planificación Familiar Natural (PFN). Aléjese de la anticoncepción pecaminosa y dañina y aprenda Planificación familiar natural. ¿Tiene problemas de fertilidad baja o tiene dificultades para concebir? Olvídese de la pecaminosa y costosa Fertilización In Vitro y pruebe **el Modelo Creighton de Cuidado de la Fertilidad** (se requiere cita), es más eficaz. Aprenda sobre estos métodos en nuestra iglesia ... Nuestra próxima clase de PFN comienza el 7 de septiembre, y el próximo retiro de FNVM es el 16-17 de septiembre. Para más información o para registrarse llame a la oficina parroquial al 323-3148.

Saints Joachim and Anne's Story

In the Scriptures, Matthew and Luke furnish a legal family history of Jesus, tracing ancestry to show that Jesus is the culmination of great promises. Not only is his mother's family neglected, we also know nothing factual about them except that they existed. Even the names "Joachim" and "Anne" come from a legendary source written more than a century after Jesus died.

The heroism and holiness of these people however, is inferred from the whole family atmosphere around Mary in the Scriptures. Whether we rely on the legends about Mary's childhood or make guesses from the information in the Bible, we see in her a fulfillment of many generations of prayerful persons, herself steeped in the religious traditions of her people.



The strong character of Mary in making decisions, her continuous practice of prayer, her devotion to the laws of her faith, her steadiness at moments of crisis, and her devotion to her relatives—all indicate a close-knit, loving family that looked forward to the next generation even while retaining the best of the past.

Joachim and Anne—whether these are their real names or not—represent that entire quiet series of generations who faithfully perform their duties, practice their faith, and establish an atmosphere for the coming of the Messiah, but remain obscure.

La historia de los santos Joaquín y Ana

En las Escrituras, Mateo y Lucas proporcionan una historia familiar legal de Jesús, rastreando la ascendencia para mostrar que Jesús es la culminación de grandes promesas. No solo se descuida a la familia de su madre, sino que tampoco sabemos nada real sobre ellos, excepto que existieron. Incluso los nombres "Joaquín" y "Ana" provienen de una fuente legendaria escrita más de un siglo después de la muerte de Jesús.

El heroísmo y la santidad de estas personas, sin embargo, se infiere de todo el ambiente familiar en torno a María en las Escrituras. Ya sea que nos basemos en las leyendas sobre la infancia de María o hagamos conjeturas a partir de la información de la Biblia, vemos en ella el cumplimiento de muchas generaciones de personas de oración, ella misma inmersa en las tradiciones religiosas de su pueblo.

El carácter fuerte de María en la toma de decisiones, su práctica continua de la oración, su devoción a las leyes de su fe, su constancia en los momentos de crisis y su devoción a sus familiares, todo indica una familia unida y amorosa que esperaba a la próxima generación, incluso conservando lo mejor del pasado.

Joachim y Anne, ya sea que estos sean sus nombres reales o no, representan toda esa serie tranquila de generaciones que cumplen fielmente sus deberes, practican su fe y establecen una atmósfera para la venida del Mesías, pero permanecen en la oscuridad.

Prayer for the Adoration Chapel

Dear Mary and Joseph, Holy Spouses, as a phase of construction for the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn, please guide us to prepare a Chapel for Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament, in imitation of your first adoration of Jesus in the manger of Bethlehem. Amen.

Oración para la Capilla de Adoracion

Amados María y José, como etapa de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe copatrona de los no nacidos, hágannos el favor de guiarnos a preparar una Capilla de Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento, a imitación de su primera adoración de Jesús en el pesebre de Belén. Amén.

IMPORTANT—PARISH REGISTRATION

It is important to register in the parish. Please complete the form above and place it in the collection basket. If you are registered and have moved or phone number has changed, please update your information. If we don't have your correct address the envelopes will be returned.

IMPORTANTE—REGISTRO PARROQUIAL

Es importante registrarse en la parroquia. Complete el formulario de arriba y colóquelo en la canasta de recolección. Si está registrado y se ha mudado o el número de teléfono ha cambiado, actualice su información. Si no tenemos su dirección correcta, los sobres serán devueltos.

New Resident, Parishioner Registration Form / Forma de Registro de Feligrés o Residente Nuevo

Name/Nombre:_____

Mailing Address/Domicilio:_____

City/Ciudad:_____Zip/Código:_____

E-mail/Correo electrónico:_____

Phone#/Teléfono:_____Cell/Cel_____

English ☐ Español ☐

Do you care to receive envelopes? Yes____ No____
Are you interested in serving in any of our liturgical or catechetical ministries? Yes____ No____
(If yes is checked above, you will be contacted by the office)

Le gustaría recibir sobres? Si____ No____
Esta interesado/a en servir en alguno de nuestros ministerios litúrgicos o catequéticos? Si____ No____
(Si marco si arriba, será contactado/a por la oficina)

Penelope Photography
Wedding/Elopements,
Portrait, Family, Lifestyle Photography
661.332.1397
_penelope.photography
penelopephotography661@gmail.com
penelopephotography7.mypixieset.com
Se habla español

FREE AD DESIGN
with purchase of this space
CALL 800-950-9952

R&A RODRIGUEZ & ASSOCIATES
TRIAL LAWYERS
Kern County's Premier Personal Injury Lawyers
661.323.1400
rodriguezlaw.net
2020 Eye Street Bakersfield, CA 93301

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.
- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

NEVER MISS OUR BULLETIN!
SUBSCRIBE
Have our bulletin emailed to you every week.
Visit www.parishesonline.com

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.
CALL 800-950-9952

VegiMarket
Vendo Pollos y Gallinas de Rancho Orgánicos Recien Matados Todos los Dias
Natural Products! Fresh products every day!
We cultivate and harvest daily everything we offer to ensure that our products are natural, fresh, and in the best possible condition.
Spanish/Español: (661) 525-9411
English/Inglés: (661) 314-3430
customer@vegimarket.us
www.vegimarket.us
209 Liggett St. • Bakersfield, CA

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✔Ambulance ✔Police ✔Fire ✔Friends/Family
Solutions as Low as $19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts
This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!
CALL NOW! 800.809.3352
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA
"I have peace of mind... Mom remains independent."
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide
833-287-3502

RODRIGUEZ & ASSOCIATES
TRIAL LAWYERS
When You Need A Really Good Lawyer!!
Personal Injury
Wrongful Death
Brain Injuries
Motorcycle Accidents
Trucking Accidents
Oil Field Accidents
Defective Airbags
Civil Rights Violations
Products Liability
(661) 777-7575 WWW.RODRIGUEZLAW.NET Available 24/7

Place Your Ad Here and Support our Parish!
Instantly create and purchase an ad with
AD CREATOR STUDIO
4lpi.com/adcreator

SUPPORT OUR PARISH

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.
- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

SUPPORT OUR PARISH
Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!
CONTACT ME Dione Gilmore
DGilmore@4LPi.com
(800) 950-9952 x2108

HIRE ME PLUMBING!
LIC #692567
25+ Years Experience
661-348-4655
Heating
Sewer & Drains
Stoppages
Gas Lines
Wall & Floor Furnace
Slab Leaks
Video Inspections
Remodels
24/7
Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates
10% Discount With this Ad
$300 Maximum Discount

FT-in home childcare provider
need in Fruitvale Neighborhood.
Call or text 559-836-3686
for information.
Live-in option available.

Friends don't let friends face loss alone.
Greenlawn
FUNERAL HOMES
CREMATIONS • CEMETERIES
Two Bakersfield locations. One call for everything.
(661) 834-8820 • www.GreenlawnM-C.com
Greenlawn Southwest FD# 1347, Greenlawn Northeast FD# 779

VS VAN SCIVER LAW
Trust and Estate Litigation
Kurt Van Sciver
Attorney
(661) 412-7729
Kurt@VanSciverLaw.com
5500 Ming Ave., Suite 254
Bakersfield, CA 93309
www.VanSciverLaw.com

Garces Memorial High School
Excellence in Catholic Education
2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305
(661) 327-2578

"Help Us Help Others"
St. Vincent de Paul Store & Center
Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)
300 Baker Street 661-323-7340
PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER

Law Offices of
Emmanuel F. Fobi
Auto Accidents / Personal Injury
Wills & Trusts • Bankruptcy
We do Home and Office Visits
661.525.9229 | efobi@aol.com
131 Chester Ave., Bakersfield, CA

Mi Casa
HOME FURNITURE
DOWNTOWN BAKERSFIELD
(661) 327-2600
E-Z Finacing | Financiamiento Disponible Para Todos
Todos Califican
No Credit Needed | No Se Necesita Credito
Locally Owned
FREE DELIVERY
MUST PRESENT COUPON

Pyrenees
FRENCH BAKERY, INC.
BAKERSFIELD, CA
"Taste the Difference"
Since 1945
661.322.7159
717 E. 21st St.
www.pyreneesfrenchbakery.com

PROGRAMACIÓN CATÓLICA
ESNE | TV / RADIO
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"
CANAL ABIERTO
56.2 TV KDOC
LOS ÁNGELES
CANAL ABIERTO
49.2 TV KNXT
FRESNO, CA
COBERTURA NACIONAL
A TRAVÉS DE CABLE Y SATÉLITE
• DIRECTV | CANAL 456
• SPECTRUM | CANAL 947
• DISHLATINO | CANAL 887
• COMCAST | CANAL 3344
Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web
1460 AM LOS ÁNGELES
1670 AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE
1040 AM SAN DIEGO y TIJUANA
1430 AM VALLE IMPERIAL y MEXICALI
880 AM GONZALES, CA.
97.3 FM SALINAS, CA
RADIO EN INGLÉS
540 AM CARMEL VALLEY Y SALINAS
CATHOLIC CONTENT & MUSIC - 24/7
www.jesusthesower.com
Escanea este CÓDIGO QR para escuchar ESNE RADIO EN VIVO
www.elsembrador.org | (773) 777-7773

CLARK
PEST CONTROL
325-7211

Visit www.VallartaSupermarkets.com
VALLARTA
SUPERMARKETS
Su Tienda Latina Por Excelencia
BAKERSFIELD, CALIFORNIA
VALLARTA 16
5951 East Niles Ave
Bakersfield, CA 93306
Phone: (661) 366-4916
VALLARTA 28
1515 Panama Lane
Bakersfield, CA 93307
Phone: (661) 241-6430
VALLARTA 40
2705 South H St
Bakersfield, CA 93304
Phone: (661) 397-4490
VALLARTA 41
2309 Niles Point
Bakersfield, CA 93306
Phone: (661) 869-1076
Taqueria · Panaderia · Tortilleria · Cremeria · Carniceria · Pescaderia · Isla · Servicio Al Cliente

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!
CONTACT ME Dione Gilmore
DGilmore@4LPi.com
(800) 950-9952 x2108

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.
CALL 800-950-9952